

## OFFER FORM ACTED [YEMEN]

نموذج العرض بمنظمة أكتد – [اليمن]

**Tender N°** (filled in by ACTED):

رقم المناقصة:

T/15GJC/ZKXCFW/ZKXSTI/AI Dhalee/LOG/YEM/25-02-2026/001

**Order ID** (filled in by ACTED):

رقم التعريف الخاص بالطلب:

OF/15GJC/ZKXCFW/ZKXSTI/SOUTH/ALD/PROG/22-2-2026/1

**Date** (filled in by Bidders):

التاريخ:

25-02-2026

## To be Filled by Bidder (COMPULSORY)

تعبأ البيانات إجبارياً في الجدول التالي عن طريق مقدم العطاء

<b>Company's Name</b> (as per registration documents)	اسم الشركة (حسب وثائق التسجيل)	
<b>Company Authorized Representative's Name</b> (as per registration documents or duly signed Power of Attorney)	اسم المندوب المعتمد للشركة ( حسب وثائق التسجيل أو بموجب التوكيل الرسمي المعتمد والموقع )	
<b>Company Registration Number</b>	رقم السجل التجاري	
<b>Registration body</b>	هيئة التسجيل	
<b>Company's mailing address</b> Shop/Office/Building No Street name City Governorate/province/district Country	العنوان البريدي للشركة رقم المتجر / المكتب / المبنى اسم الشارع المدينة المحافظة / المقاطعة / المديرية البلد	



<b>Commercial representative for the bid</b> (if different from authorized representative)	<b>الممثل التجاري للعطاء</b> ( إذا كان شخصاً آخر غير الممثل المعتمد)	
<b>Phone contact number</b> Landline Mobile	<b>رقم هاتف التواصل</b> جوال: هاتف أرضي	
<b>Email address</b>	<b>عنوان البريد الإلكتروني</b>	

I undersigned (to be filled in by Bidders)

agree to provide ACTED, non-profit NGO, with items answering the following specifications, according to the general conditions and responsibilities that I engage myself to follow.

أنا الموقع أدناه: (تعباً البيانات هنا عن طريق مقدّمي العطاءات) أوافق على تزويد منظمة أكتد (ACTED)، وهي منظمة غير حكومية وغير ربحية، بالمعلومات التي تجيب على المواصفات التالية وفقاً للشروط العامة والمسؤوليات التي ألزمت نفسي باتباعها:

**PLEASE FILL IN THE FOLLOWING TABLES, ONE FOR EACH LOT:**

- If the tender is divided into lots, the Bidder [may bid for one or all lots]. Each lot [may be subject to a separate contract and the quantities indicated for the different lots cannot be divided. [The Bidder must offer all items & quantities indicated for each lot.

**يرجى ملء الجداول التالية، واحدة لكل مجموعة:**

- في حالة تم تقسيم المناقصة إلى مجموعات، فإن مقدم العطاء [يحق له التقديم لمجموعة واحدة من كل المجموعات أو جميع المجموعات] كل جزء [يمكن] أن يتم في عقد منفصل ولا يمكن فصل الكميات المحددة لأجزاء مختلفة. مقدم العطاء [يجب عليه تقديم عرض لكافة الأصناف والكميات لكل مجموعة من المناقصة]



## Description:

Supply and delivery of Cash for Work materials and equipments to the Al Dhalee Gov. - Al Azariq District - Bourat and Qusabah Village

- The price includes the supply and transportation of the materials and equipments to the targeted village.
- The distribution plan will be shared before the start of the supply.
- All materials and samples must be approved by the supervising engineer before supply.
- If there are calculation errors, the unit prices will be considered.
- Bidders should fill all prices requested in the Price Table below.
- Bidders must sign and stamp all pages in this document and in all supporting documents provided by ACTED.
- Bidders must complete a mandatory Technical Offer template which includes technical requirements.

## PLEASE FILL IN THE FOLLOWING TABLES:

THE BIDDER MUST SUBMIT OFFER FOR THE ENTIRETY OF THE ITEMS AND QUANTITIES.

UNIT AND TOTAL PRICES MUST BE INCLUSIVE OF ALL COSTS (TRANSPORTATION, LOADING/OFFLOADING, ETC.).

## الوصف:

توريد وتسليم مواد وادوات النقد مقابل العمل الى محافظة الضالع - مديرية الازارقي - قرية بورات وقصابه

- السعر يشمل توريد ونقل وتنزيل المواد والمعدات إلى مواقع القرى المستهدفة.
- سيتم مشاركة خطة التوزيع قبل البدء في التوريد.
- يجب اعتماد جميع المواد والعينات من قبل المهندس المشرف قبل التوريد.
- في حال وجود اخطاء حسابية سوف يتم اعتماد أسعار الوحدة.
- يجب على مقدمي العطاءات ملء جميع الأسعار المطلوبة في جدول الأسعار أدناه.
- يجب على مقدمي العطاءات توقيع وختم جميع الصفحات في هذا المستند وفي جميع المستندات الداعمة التي تقدمها ACTED.
- يجب على مقدمي العطاءات إكمال نموذج العرض الفني المرفق الإلزامي الذي يتضمن المتطلبات الفنية.

يرجى ملء الجداول التالية:

يجب على مقدم العطاء [تقديم عرض بكافة الأصناف والكميات] .

سعر الوحدة والسعر الكلي يجب أن يشمل كافة التكاليف (المواصلات والشحن والتفريغ.... الخ).



**Supply and delivery of Cash for Work materials and equipments to the Al Dhalee Gov. - Al Azariq District - Bourat and Qusabah Village (Coordinates: Lat: 13.58949, Long: 44.669443).**

**توريد وتسليم مواد وادوات النقد مقابل العمل الى محافظة الضالع - مديرية الازارقي - قرية بوراط وقصابه**

N° رقم	To be filled in by ACTED تُعَبَأ من قبل منظمة اکتد				To be filled in by the Bidder تُعَبَأ من قبل مقدم العطاء	
	Items description & technical specifications	وصف الأصناف والمواصفات الفنية	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Unit Price Excluding sales tax (USD) سعر الوحدة غير شاملة ضريبة المبيعات (الدولار الأمريكي)	Total Price Excluding sales tax (USD) السعر الإجمالي غير شاملة ضريبة المبيعات (الدولار الأمريكي)
1	<b>Building Construction Materials</b>	<b>المواد الانشائية للبناء</b>				
1.1	High quality normal Portland Cement in accordance with the specifications below and be non-fossil and stock in a good way and the price includes transportation and distribution to distribution centers specified in attached plan in accordance to field engineer receipt and instructions. Calcium oxide (CaO) : 60-65 Silica (silicon dioxide) (SiO <sub>2</sub> ) : 20-25 Alumina (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) : 5-9 Iron oxide (Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) : 1-5 Magnesia (MgO) : 4 Sulfur trioxide (SO <sub>3</sub> ) : 0.4-1.6 Accordance to the following specifications : EN 197-1,2011 CEMI 42.5N	أسمنت بورتلاند عادي وعالي الجودة (50 kg) طبقاً للمواصفات أدناه وأن يكون غير متحجر ومخزون بطريقة جيدة والسعر يشمل النقل والتوزيع لمراكز التوزيع المحددة في الخطة المرفقة وفقاً لاستلام المهندس الميداني وتعليماته. أكسيد الكالسيوم (CaO): 60-65 السيليكا (ثاني أكسيد السيليكون) (SiO <sub>2</sub> ): 20-25 الألومينا (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ): 5-9 أكسيد الحديد (Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ): 1-5 المغنيسيا (MgO): 4 ثالث أكسيد الكبريت (SO <sub>3</sub> ): 0.4-1.6 وفق المواصفات التالية: EN 197-1، 2011 CEMI 42.5N	Bag كيس	1900		
1.2	Supply of fine Sand excellent quality, for use in RCC Concrete and building, and item including the Transportation to the sites.	شراء و توريد الى موقع المشروع رمل ناعم، نيس جبن كساره نوعية ممتازة للاستخدام في الخرسانة المسلحة و اعمال البناء	m3 متر مكعب	185		



1.3	Supply of coarse aggregate excellent quality, mix of (2-3) size for use in RCC Concrete, and item including the Transportation to the sites.	شراء و توريد الى موقع المشروع كري خشن كسابة نوعية ممتازة خليط من مقاس (2-3) للاستخدام في الخرسانة المسلحة	m3 متر مكعب	125		
1.4	Supply of water of good quality and drinkable for use in Construction work, and item including the Transportation to the sites.	شراء و توريد الى موقع المشروع ماء صالح للشرب و للاستخدام في اعمال البناء.	m3 متر مكعب	100		
2	<b>Cement Concrete Blocks Work:</b>	<b>أعمال بناء البلك الخرساني الاسمنتي:</b>				
2.1	Supply of Petrol for a Jack Hammer, the price is including Transportation to the sites	توريد بترول وقود للكمبريشن. يشمل السعر التوصيل للموقع	Ltr لتر	1600		
2.2	Supply of can of Oil 1 Ltr. equivalent to Falcon quality, the price is including Transportation to the sites	توريد زيت علب 1 لتر نوعية مكافئة لزيت الصقر للكمبريشن. يشمل السعر التوصيل للموقع	Can علبة	120		
2.3	Supply of polyethylene Petrol tank vertical capacity of 200 liter high quality, the price is including Transportation to the sites	توريد براميل سعة 200 لتر بلاستيكي لحفظ الوقود نوعية ممتازة يشمل السعر التوصيل للموقع	NO عدد	8		
2.4	Supply of polyethylene water tank vertical capacity of 200 liter high quality, the price is including Transportation to the sites	توريد براميل سعة 200 لتر بلاستيكي يحتوي على فتحة كبيرة في اعلاه مع غطاء لحفظ مياه بموقع المشروع. يشمل السعر التوصيل للموقع	NO عدد	10		
2.5	Supply and installation of polyethylene water tank vertical two-layer capacity of 2000 liter with taps 0.75 inches that have locks, and print ACTED and the donor logos on tank	توريد خزانات بولي اثيلين طبقتين سعة 3000 لتر رأسي حيث يتم تركيب حنفية معدنية 0.75 هـ ابو قفل و طبع شعار اکتد على الخزانات	NO عدد	6		
2.6	Supply of sieve not more than 5 mm opening diameter and all sides fixed by woods, 1.5m width & 2m length with wood stand 2m lenth as directed by the supervising engineer's instructions.	توريد منخل بفتحات لا تزيد عن 5 مم حديد مثبت بمراييع مربعه من الجوانب الاربعه بعرض 1.5م وبطول 2م ومدعم من طرف واحد ب 2 مراييع خشب بطول 2م بحسب توجيهات المهندس المشرف	NO عدد	14		
2.7	Supply of Jack Hammer, (Borrkan No.1) complete with accessories, brand engraved on machine body, high quality.	شراء وتوريد كمبريشن (مكافئ برکان رقم 1) يدوي بترول 3 حصان مع كل ملحقاته المصنعية الماركة محفور على هيكل المكنية نوعية ممتازة	NO عدد	9		
2.8	Supply of Jack Hammer's Crowbar iron bits 60cm high quality.	شراء صبار كمبريشن نوعية ممتازة ابو 60سم نوعية ممتازة	NO عدد	9		
2.9	Supply of Jack Hammer chisel bits 60cm vibrator high quality.	شراء صبار كمبريشن هزاز نوعية ممتازة ابو 60سم نوعية ممتازة	NO عدد	9		



2.10	Supply of Grease can for the Jack Hammer chisel bits, healthy, and environment friend, 0.5 kg	شراء وتوريد علب شحم لمفارص ولقم الكمبريشن صحي صديق للبيئة 0.5 كجم	NO عدد	20		
2.11	Supply of Chisel bits high quality.	شراء لقم كمبريشن نوعية ممتازة	NO عدد	180		
2.12	Steel shovels with steel hand, high quality, made of fully stainless steel, steel blade hammered with a prominent edge for easy cutting and drawing of high quality, hardness to resist wear, and durability, the column and blade are welded together accurately to form a solid joint that makes the creek look like one piece Wide, D-handle; It is characterized by easy cutting in the most difficult compressed ground, the total length of 1050 mm and weight 1690 grams, blade dimensions 200 mm * 280 mm, the blade is pointed and broad and has a sharp and accurate edge, according to the specifications and approval of the specialist.	كريك حديد ابو قبضه حديد ذو جودة عالية ، مصنوع بالكامل من الفولاذ المقاوم للصدأ ، شفرة فولاذية مطروقة بحافة بارزة لسهولة القطع والرسم ذات جودة عالية ، صلابة لمقاومة التآكل ، والمتانة ، يلحم العمود والشفرة معا بشكل دقيق لتشكيل وصلة صلبة تجعل الكريك يبدو وكأنه قطعة واحدة ، المقبض على شكل D واسع ، يتميز بالقطع بسهولة في أصعب الأرض المضغوطة ، الطول الكلي 1050 ملم والوزن 1690 جرام ، ابعاد الشفرة 200مم * 280مم ، الشفرة مدببة وعريضة وذات حافة حادة ودقيقة ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمده.	NO عدد	26		
2.13	high-quality Arabic scoops, medium size, Abu Baladi wooden grip, made of solid steel, forged steel blade with a prominent edge for easy cutting and drawing of high quality, rust proof, durability, optimal finishing, fine polished and heat treated, painted black, The blade dimensions (21 cm long, 16 cm wide and 1.4 kg weight, with an oval wooden handle) should be suitable for the shovel with a length of 110 to 120 cm, with vaulted ends, with a polished finish, and the presence of the product logo carved on the shovel, according to the specifications and approval of the specialist.	مجارف عربي حجم متوسط ابو قبضة خشبية بلدي ذو جودة عالية ، من الفولاذ الصلب ، شفرة فولاذية مطروقة بحافة بارزة لسهولة القطع والرسم ذات جودة عالية ، إثبات الصدا ، والمتانة ، التشطيب الأمثل ، مصقولة ومعالجة بالحرارة بشكل جيد ، مطلية باللون الأسود ، يفضل أن تكون ابعادالشفرة ( طول 21سم وعرض 16سم ووزنها 1.4 كجم ، مع مقبض خشبي ) هراوه ( بيضاوية مناسبة للمجرفة بطول من 110 إلى 120 سم ، بنهايات مقببة ، مع تشطيب مصقول ، وجود شعار المنتج منحوت علي المجرفة ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمده.	NO عدد	26		
2.14	Pick-axe, rocky type from two side (pointed), Local wooden hand, high quality, and Made of solid steel, rust proof, durability, optimum finishing, of high quality, the degree of hardness before heat treatment reaches about 28 ° C and after heat treatment the hardness is about 45 °	محافر ( فواريع ) صخري (مدببة) اتجاهين (محرق) ابو قبضة خشبية بلدي ؛ من الفولاذ الصلب ، مقاومه للصدأ ، والمتانة ، التشطيب الأمثل ، ذو الجودة العالية ، تصل درجة الصلابة قبل المعالجة الحرارية إلى حوالي 28 درجة مئوية وبعد المعالجة الحرارية تكون الصلابة حوالي 45 درجة مئوية ، مصقول ، مطلى باللون الأسود ، وجود شعار المنتج منقوش علي الفاروع ،	NO عدد	26		



	C; Polished; Black paint, anti-rust, product logo engraved on the branch, length 52 cm - weight 2 kg - hardness: 28-45, eye: oval / round, with a wooden handle (wooden cudgel) oval suitable for the branches (for an ax) and a length of 85 cm To 90 cm; With vaulted ends; With a polished finish. According to the specifications and approval of the site engineer.	الطول 52 سم - الوزن 2 كيلوجرام - الصلابة : 28-45 ، العين بيضاوية ، مع مقبض خشبي ( هراوه خشبية ) بيضاوية مناسبة للفاروع (للفاس) وبطول من 85سم إلى 90 سم ؛ ذات نهايات مقببة ؛ مع تشطيب مصقول ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمدة .				
2.15	Crowbar (equivalent to Hondwan type) Forged high-quality steel; length 1.3 m; diameter 30 mm; plastic grip; one flat and one pointed end; black coated.	شراء صبار ( مكافئ لنوع هوندوان ) من الفولاذ المطروق الفاخر ذو الجودة العالية ، طول 1.3م و قطر 30 مم ، مقبض بلاستيكي بشكل جولة ، نوع شقة / نقطة من جهة واحدة ، مطلية بطلاء أسود عالي الجودة ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمدة.	NO عدد	26		
2.16	Supply of Sledge Hammer (10 lb)Forged hardened steel head; 16-inch (40 cm) wooden handle; flat face and vertical cutting edge; black coated.	مطرقة حديد ( زبرة حديد ) ابو 10رطل(مكافئ لنوع هوندوان) ، رأس 10 رطل من الفولاذ الصلب المطروق والمقسي لتقليم وتقسيم الحجر ، مع مقبض خشب 16 بوصة (40سم) ، ووجه مسطح و حافة قطع عمودي لتقليم وتقسيم الحجر ، مطلية باللون الأسود ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمدة .	NO عدد	26		
2.17	Supply of Sledge Hammer (6 lb) With proper tempering and wooden handle; heavy-duty; equivalent to Hondwan type.	شراء وتوريد مطرقة ( زبرة ) 6 رطل مع مع الفتاكة والتسقية الجيدة و عصا بلدي مع مع الفتاكة والتسقية الجيدة نوعية ممتازة ذات تحمل عالية مكافئ لنوع هوندوان	NO عدد	26		
2.18	Supply of Cold Chisels (large size, 34°), premium quality, equivalent to Spanish or MAX brand.	شراء وتوريد فراصات (ازميرات) مع اللقم لتكسير الاحجار حجم كبير 34 درجة نوعية ممتازة مكافئ للنوع الاسباني أو ماركة ماكس	NO عدد	26		
2.19	supply of 8-liter black plastic buckets (PP/PVC/PE), corrosion-resistant handle.	سطول بلاستيك اسود سعة (8) لتر للاستخدامات الانشائية ذو جودة عالية ، من مواد PP, PE, PVC. مقبض آمن يقاوم التآكل ، اللون أسود ، وجود اسم العلامة التجارية على العينة ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمدة.	NO عدد	45		
2.20	supply of Galvanized steel wheelbarrow (80 L capacity), 0.9–1.0 mm tray thickness, 32×1.2 mm frame, tubeless wheel, powder-coated frame, reinforced legs.	عربيات حديد صاجه (بتره) محبيب جافي مع اطار مع تيوب اضافي عربيات حديد محبيب مع طاوات قوية و اطار تيوبلس ذو جودة عالية ، من الفولاذ الصلب المجلفن ، والمقاوم للصدأ ، الصينية من الفولاذ الصلب المجلفن سمك 0.9مم/1.0مم ، الإطار ( 32 × 1.2 ملم ) ، سعة 80لتر ، إطار فولاذ صلب متين مطلى مع طلاء مسحوق ، عجلة توبلس ذات جودة عالية ، تمتاز بخصائص الارتداد والتعامل مع الحمولة المماثلة ، تحتوي الأرجل على دعامة ، مقابض يد ثنائية بلاستيكية ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمدة.	NO عدد	28		
2.21	Supply of Air pump for wheelbarrow tires.	شراء و توريد بمب هواء لتعبية اطارات العربيات نوعية ممتازة.	NO عدد	6		





2.22	Supply of Trowel No.16, carbon steel/stainless steel blade, 0.9 mm thickness.	ملعقة بناء (مسطرين) رقم (16) ذو جودة عالية ، الشفرة من الكربون الصلب / الفولاذ المقاوم للصدأ ، السطح ( المشتركة البولندية / مرآة البولندية ) ، سمك شفرة 0.9 مللي ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمده .	NO عدد	23		
2.23	A high-quality 100 meter high-grade plastic construction rope, in PP / PE polypropylene, plastic fragment, fragment free, according to specifications and approved sample.	حبل بناء بلاستيك رفيع طول 100 متر ذو جودة عالية ، من البولي بروبيلين PP / PE حبل بلاستيكي ، خالي من الشظايا ، ومقاومة ممتازة للتآكل ، سمك 6مم - 8مم ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمده .	NO عدد	25		
2.24	A tape measure with a rubber or steel shockproof cover, length 7.5 m, tape thickness 2.5 mm, made of durable stainless steel, large measuring indicators including a foot and 16 inches with an inch and metric measurement, shock absorbers, double ruler, retractable , Strong, Magnetic Hook, Shock-absorbent Rubber Case - Magnetic Hook - Chromed Metric Measuring Rule to prevent it from rusting, the measuring blade is made of durable stainless steel, large measuring indicators, according to specifications and approved sample.	شريط قياس ذو غلاف مطاطي او ستيل ضد الصدمات طول 7.5 م سماكة الشريط 2.5مم مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ المتين ، مؤشرات قياس كبيرة بما في ذلك قدم و 16 بوصة مع قياس البوصة والقياس المتري ، امتصاص الصدمات ، حاكم مزدوج ، قابل للسحب ، قوي ، هوك المغناطيسي ، حافظة مطاطية ماصة للصدمات - خطاف مغناطيسي - مسطرة قياس متري مطلي بالكروم لمنعه من الصدأ ، شفرة القياس مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ المتين ، مؤشرات قياس كبيرة ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمده .	NO عدد	23		
2.25	Supply of Fiberglass measuring tape (50 m), metal or heavy-duty plastic casing.	شراء شريط قياس فيبرجلاس طول 50م ذو غلاف معدني او غلاف بلاستيك قوي, نوعية ممتازة .	NO عدد	12		
2.26	Suppling of Medium pointed chisels medium size of high quality, (19–20 mm diameter, 25–30 cm length), half flat type (25 mm edge) and half pointed type., coated with high-quality paint, according to specifications and approved sample.	ازامير (مدببة) جافي ابو قبضه ربل حجم متوسط ذو جودة عالية ، من الكربون الصلب المطروق الجافي ، قطر 19ملليمتر - 20ملليمتر ، طول 25سم - 30سم ، مقبض بلاستيكي بشكل جولة ، نص الكمية نوع شقة ( عرض الشفة 25مم ) / والنصف الاخر نوع نقطة ، مطلي بطلاء عالي الجودة ، وبحسب المواصفات والعينه المعتمده .	NO عدد	24		
2.27	Supply of Green water pipe diameter 0.75 inch length 50 m is used for spray construction and pull water from the main tank to the workplace, excellent quality.	شراء انبوب (الي) مياه اخضر قطر 0.75 انش طول 50 م يستخدم لرش البناء وسحب الماء من الخزان الرئيسي الى موقع العمل، نوعية ممتازة.	Roll لفة	9		
2.28	Supply of vertical plumb line (builder's plumb bob)., excellent quality.	شراء ميزان خيط رأسي لاعمال البناء (بلبل) , نوعية ممتازة.	NO عدد	12		
2.29	Supply of Plastering and finishing trowel., excellent quality.	شراء ملعقة تليبيس و تجصيص تنعيم للجدران, نوعية ممتازة.	NO عدد	8		





2.30	Supply of Plastic sheet (6 m * 4 m) Excellent quality for use in the protection of construction materials from rain water, wind and sunlight that can damage the materials during the construction period, excellent quality.	شراء غطاء بلاستيك (طربال) مساحة (٦م*٤م) نوعية ممتازة للاستخدام في حماية المواد الانشائية من مياه الامطار و الرياح و اشعة الشمس التي ممكن ان تتلف المواد اثناء فترة الانشاء, نوعية ممتازة.	NO عدد	44		
2.31	Supply and installtion metallic sign board with print ACTED and the donor logos and the project's details which the supplier take them from the supervising engineer, and item include all necessary to complete the work in accordance with the drawings and engineering specifications and guidance of the supervising engineer instructions.	توريد وتركيب لوحات تعريفية معدنية للمشروع بحسب مواصفات و الرسومات المرفقة, و على المقاول الحصول على نصوص الكتابة من مهندس المشروع حيث يتم وضع تفاصيل المشروع و شعار اكد و المانح و يشمل عملية التركيب في الموقع و يشمل العمل كافة الاعمال اللازمة لانهاء العمل طبقاً للمواصفات و الرسومات الهندسية و توجيهات المهندس المشرف.	lump مقطوعة	4		
3	<b>Safety kit for CfW participants</b>	<b>حقيبة السلامة لمشاركين العمل مقابل النقد</b>				
3.1	Safety helmets (Yellow color) that have a dis-removable, printed Acted logo and donor logo. The plastic from which the helmet is made should strong and coherent with the date of manufacture on the front of the helmet from the inside (circle) . At the top of the helmet, there should be a prominence to increase its durability. The internal frame should be checked to ensure the quality of its material, and that the inner forehead is made of fabric, and there are no cracks or fractures on the body of the helmet according to the specifications and approved sample.	خوذ رأس بلاستيكية لون أصفر يكون مطبوع عليها شعار اكد وشعار المانح غير قابل للإزالة وان يكون البلاستيك المصنع منه الخوذة قوي ومتماسك مع وجود علامة تاريخ الصنع على مقدمة الخوذة من الداخل (دائرة) وان يوجد في قمة الخوذة من الخارج طرف بارز لزيادة قوة تحملها والتأكد من سلامة الواقي الداخلي وجودة المادة المصنع منها وأن تكون مقدمته من القماش والا توجد شروخ او كسور على جسم الخوذة وبحسب المواصفات والعينه المعتمده	Pcs عدد	108		
3.2	Safety helmets (Blue color) that have a dis-removable, printed Acted logo and donor logo. The plastic from which the helmet is made should strong and coherent with the date of manufacture on the front of the helmet from the inside (circle) . At the top of the helmet, there should be a prominence to increase its durability. The internal frame should be checked to ensure the quality of its material, and that the inner forehead is made of fabric, and there are no cracks or fractures on the body of the helmet	خوذ رأس بلاستيكية لون ازرق يكون مطبوع عليها شعار اكد وشعار المانح غير قابل للإزالة وان يكون البلاستيك المصنع منه الخوذة قوي ومتماسك مع وجود علامة تاريخ الصنع على مقدمة الخوذة من الداخل (دائرة) وان يوجد في قمة الخوذة من الخارج طرف بارز لزيادة قوة تحملها والتأكد من سلامة الواقي الداخلي وجودة المادة المصنع منها وأن تكون مقدمته من القماش والا توجد شروخ او كسور على جسم الخوذة وبحسب المواصفات والعينه المعتمده	Pcs عدد	54		



	according to the specifications and approved sample					
3.3	Supply of safety pure leather shoes, medium size high quality for protect foot from any damage by materials in the site of work	توريد أحذية السلامة مع واقيات اصابع القدم من الصدمات والاختراق ، ويفضل أن يكون لها بطانة قماشية من الداخل متوسطة المقاسات	Pair زوج	166		
3.4	Supply of Gloves rubber, thick, black, long sleeve (High quality), medium and large sizes	شراء قفازات مطاطية ، سمكية ، سوداء ، طويلة الأكمام (عالية الجودة) ، أحجام متوسطة وكبيرة	Pair زوج	99		
3.5	Supply of Safety reflectable vest, 4 pockets (high quality). medium and large sizes	شراء سترة عاكسة سلامة ، 4 جيوب (عالية الجودة) مطبوع عليها شعار اكد وشعار المانح. أحجام متوسطة وكبيرة	Pcs عدد	166		
3.6	Supply a safty leather gloves with split leather palm, leather index finger, leather finger tips, leather thumb and knuckle strap. Wing thumb design with shirred elastic back and striped cotton back with safety cuff for executing the work for heavy duty all complete according to the specifications and approved sample	قفازات حماية جلدية مع تقسيم مريح للأصابع وحزام مفصل قوي التثبيت مع وجه قطن ،مقاوم للامعال الشاقة وأن تكون نقاط الارتباط بين الجلد والقماش قوية تمنع تسرب السوائل أو تفكك الكف وبحسب المواصفات والعينه المعتمده	Pcs عدد	43		
3.7	Warning tape (white and red) &(yellow and black) 1000 meter roll or as available in the market	شراء شريط تحذير (أبيض وأحمر) و (أصفر وأسود) لفة 1000 متر أو كما هو متاح في السوق	Roll لفة	3		
3.8	High quality transparent protection glasses for wind, dust and scratch, with a rubber band to prevent the glasses from falling during work according to the specifications and approved sample	نظارة حماية عالية الجودة شفافة ومقامة للرياح والأتربة والخدش مع وجود رباط مطاطي لمنع سقوط النظارة أثناء العمل وبحسب المواصفات والعينه المعتمده.	Pcs عدد	166		
3.9	a first aid kit made of durable plastic, ( 25 * 20 * 8 cm ) with a strong handle. It contains a guide illustrated with pictures. It contains the following: Sterile gauze dressings individually wrapped small, medium and large, sterile and triangular dressings individually wrapped, safety pins, plasters, wipes, adhesive tape, nitrile gloves, medical dressings, medical cotton, alcohol-free cleaning wipes, scissors, printed with Acted logo and Donor logo are not removable according to the specifications and approved sample	حقيبة أسعافات أولية مصنوعة من البلاستيك المتين ،يأبغاد 25*20*8سم ذات مقبض قوي . تحتوي على دليل إرشادي موضح بالصور . وتحتوي على الآتي : ضمادات شاش معقمة ملفوفة بشكل فردي صغيرة ومتوسطة وكبيرة ، ضمادات معقمة ومثلثة ملفوفة بشكل فردي ، دبابيس الأمان ، اللصقات ، مناديل ، شريط لاصق ، قفازات النتريل ، ضمادات طبية ، قطن طبي ، مناديل تنظيف خالية من الكحول ، مقص ، ومطبوع عليها شعار شعار اكد وشعار المانح غير قابل للإزالة وبحسب المواصفات والعينه المعتمده.	Kit حقيبة	6		
<b>Total Price with out sales tax (USD)</b> <b>إجمالي السعر غير شاملة ضريبة المبيعات بالدولار الأمريكي</b>						



**DELIVERY CONDITIONS:**

**شروط التسليم**

		<b>DELIVERY CONDITIONS REQUESTED BY ACTED</b> شروط التسليم التي تطلبها منظمة أكتد (ACTED)	<b>DELIVERY CONDITIONS OFFERED BY THE BIDDER (if different)</b> شروط التسليم التي عرضها مقدمي العطاءات (في حالة كانت مختلفة)
<b>INCOTERM</b> (as per last version)	شروط الغرفة التجارية الدولية لتسليم البضائع والسلع (انكوتيرم) (حسب الإصدار الأخير)	<b>DDP TO AL DHALEE GOV.-AL AZARIQ DISTRICT-BOURAT AND QUSABAH VILLAGE</b> شامل التوصيل والتسليم الى محافظة الضالع- مديرية الازارق - قرية بوراط وقصابه	
<b>DELIVERY ADDRESS</b> Office/Building No Street name City Governorate/province/district Country	عنوان التسليم رقم المكتب/ المبنى اسم الشارع المدينة/المحافظة / المقاطعة / المديرية البلد	<b>AL DHALEE GOV.-AL AZARIQ DISTRICT-BOURAT AND QUSABAH VILLAGE</b> <b>LAT: 13.58949, LONG: 44.669443</b> محافظة الضالع- مديرية الازارق - قرية بوراط وقصابه	
<b>DELIVERY DATE</b> (either X days/months from contract signature or fixed date DD/MM/YYYY)	تاريخ التسليم ( إما X يوم / شهر من تاريخ توقيع العقد أو تاريخ محدد يوم / شهر / سنة )	<b>3 WEEKS</b> <b>ثلاثة اسابيع</b>	

**BIDDER'S CONDITIONS:**

**شروط مقدم العطاء:**

	<b>GENERAL CONDITIONS RECOMMENDED BY ACTED</b> شروط عامة اقترحتها منظمة أكتد (ACTED)	<b>GENERAL CONDITIONS OFFERED BY BIDDERS (if different)</b> شروط عامة عرضها مقدمي العطاءات (في حالة كانت مختلفة)
<b>VALIDITY OF THE OFFER</b> صلاحية العرض	<b>6 Months</b> <b>6 أشهر</b>	
<b>TERMS OF PAYMENT</b> شروط الدفع	<b>BANK ACCOUNT IN ALKURAIMI BANK</b> <b>يفضل تسجيل الحساب البنكي في بنك الكريمي</b>	

Name of Bidder's Authorized Representative:

اسم المندوب المعتمد لمقدم العطاء \_\_\_\_\_

Authorized signature and stamp:

التوقيع والختم المعتمد \_\_\_\_\_

Date:

التاريخ \_\_\_\_\_

